

UTTAN ÚR HEIMI

Stórirur tørvur á mati

Hóast landbúnaðurin í Norðurkorea hevur givið meiri av sær í ár enn undanfarin ár, verður stórirur tørvur á mati har næsta ár.

Matvørustovnurin hjá ST, WFP, sigur, at hálv sjeýnda millión norðurkoreanar fara at hava tørv á matvørum í 2004. Men útlitini fyri at fáa ta neyðugu hjálpina eru ikki góð. ST sigur, at í ár hevur fælagskapurin bara megnað at útvega 60 prosent av teirri neyðugu hjálpini, tí altjóða samfelagið hevur ikki verið sinnað at fígga hjálpina í nóg stóran mun. Hendir einki nú beinanvegin, steðgar hjálpin til einar 700.000 norðurkoreanar longu í november. Talan er yvirhøvur um eldri fólk, men í januar fer trotið eisini at raka nógv børn, sigur WFP.

Í 1995 var rættilig hungursneyð í Norðurkorea, og síðani hevur landið fingið stóra neyðhjálp frá ST á hvørjum ári.

Teldupostmaður tikin

Løgreglan í Avstralia hevur tikið ein mann, sum verður hildin at hava verið uppi í einum brotsmanna-liði, sum hevur lumpað fleiri milliónir krónur frá fólki í nógvum londum.

Við teldubøvum hava brotsmenninir billað fólki inn, at tey skuldu fáa part av pengunum, sum nigeriski forsetin eigur í útlandum. Men fyrst skulu fólk rinda eitt ávíst gjald, og tað hava mong gjørt. Avstralska lögreglan sigur, at summi hava goldið brotsmonnunum fleiri hundradtúsund krónur. Løg-reglan í Avstralia sigur, at tað eru yvirhøvur fólk í Avstralia, Malaysia, Japan, Noregi, Grikkalandi, Indonesia og Bretlandi, sum hava latið seg lumpað av brotsmonnunum.

Avstralska lögreglan hevur kannað virksemið hjá brotsmonnunum í fleiri mánaðir, og sum skilst er kanningararbeiðið minni enn so liúgt enn.

Eingin bøn

Hægstirættur í Vietnam hevur havnað einari umbøn frá mafíaleiðaranum Nam Cam um grið.

Nam Cam varð tikin fyri einum ári síðani, eftir at lögreglan hevði avdúkað, at hann rak fleiri skøkjuhús og spælihús í Ho Chi Minh-býnum, og at hann eisini hevði noytt fleiri fólk at rinda sær pengar. Tað visti seg, at fleiri almenn starvsfólk høvdu hjálpt honum og vart hann ímóti myndugleikunum, og tí varð ein lögregluovasti eisini tikin. Málið visti seg at vera sera umfangandi, og tilsamans 69 fólk vórðu ákærð í málinum.

Í rættinum vórðu Nam Cam og fyra onnur dømd til deyða. Nam Cam bað hægstarætt um grið, men týs-dagin gjørdi rætturin av at havna umbøn hansara. Hann verður tí avrættaður. Vietnameseisku myndug-leikarnir hava gjørt nógv burtur úr málinum fyri at vísa, at teir taka bardagan ímóti peningaligum brots-verkum og korrupsjón í størsta álvara.

Norðmenn eru ov feitir

Heimsheilsustovnurin WHO vil vera við, at ovurfiti hjá fólki er vorðin ein heimsumfatandi umfarssjúka, og hendan niðurstøðan var evni á einari ráðstevnu í Oslo fyrr í vikuni.

Har kom fram, at alt ov nógvir norðmenn eru ov feitir, og á ráðstevnuni víðgekk heilsumálaráðharrin, Dagfinn Høybråten, at tann almenna víðgerðin á økinum er ikki nóg góð. Hann segði seg hava ta fatan, at flestu starvsfólk í sjúkrahúsverkinum hava eina skeiva uppfatan av teimum feitu, og at hesi í fleiri førum als ikki verða roknað sum sjúklingar. Hetta mugu vit gera nakað við, tí tað er alneyðugt, at sjúkrahúsverkið tekur trupulleikarnar hjá teimum ovurfeitu í álvara, segði ráðharrin.

Hann helt ikki, at tað skandinaviska modellid við at viðgera øll fólk við ovurfiti á ein og sama hátt dugir longur, og hann legði afturat, at í framtíðini má størri dentur leggjast á fyribyrgjandi arbeiði.

Iain Duncan Smith tapti álitisatkvøðugreiðsluna í konservativa flokkinum í Bretlandi. Eftirmaðurin skal ikki undir-metast

BRETLAND

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Við 90 atkvøðum fyri og 75 ímóti samtykti tingmann-ingin hjá konservativa flokkinum í Bretlandi at koyra formannin, Iain Duncan Smith, frá.

Avgerðin var ikki meiri enn tikin, tá røddir í flokkinum fóru at tosa um, at tann 62 ára gamli Michael

Howard átti at taka við sum floksformaður. Hann hevur fyrr verið innanríkisráð-harri og er í dag fíggiarpo-litiskur framsøgumaður hjá konservativa flokkinum.

Bretsku bløðini vóru í gjár ikki í iva um, at Michael Howard er tann rætti formaðurin. Eygleiðarar siga, at hann er ein skilagóður politikari av tí harða slag-num, og at hann kann ger-ast ein trupulleiki hjá Tony Blair. Politiskt hoyrir hann

til høgravongin í konserva-tiva flokkinum, og floks-felagar hansara siga, at hann er førur fyri at svara Blair, sama um kjakið snýr seg um almennar tænastur ella Irak-kriggið.

- Vit vita, at hann kann bjóða Blair av, og vit vóna, at hann tekur av tilboðnum um formansstarvið, segði ein talsmaður hjá konserva-tiva flokkinum, Liam Fox, í gjár.

Snýttu deyðan



Í fimm samdøgur sótu trettan russiskir námsarbeiðsmenn í bolamyrkri í einum námi 800 metrar niðri, eftir at vatn bráðliga fossaði inn í námið. Mat høvdu teir ongan, men kortini vórðu ellivu teirra á lívi, tá bjargingarmenninir komu til teirra. Her verður ein teirra fluttur í ein sjúkrahil

Mynd: Reuters

CIA skal svara í dag

Í seinasta lagi á middegi í dag skal amerikanska fregnartænanastan greiða frá sínun kanninum undan krígunum í Irak

KANNINGAR

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Tað er fregnartænanu-nevndin hjá Senatinum í

Washington, sum hevur givið CIA knívin á barkan: Í seinasta lagi á middegi í dag skal fregnartænanastan lata nevndini øll skjøl í sambandi við tær kanning-arnar, sum vórðu gjørdar í Irak undan krígunum har.

CIA hevur verið fyri hvøssum atfinningum í

seinstuni í sambandi við kriggið í Irak. Serliga verður vist á, at fregnartænanastan helt uppá, at stýrið hjá Saddam Hussein hevði

hópoyðingarvápn, men herfyri kunngjørdi amerikonsku vápnæfirlitsmenninir, at teir høvdu ikki funnið nokur hópoyðingar-vápn í Irak. Sambært BBC, fer fregnartænanustenevndin hjá Senatinum at koma til ta niðurstøðu, at CIA gjørdi av ov nógv av.

Senatsnevndin hevur kravt at sleppa at avhoyra ovastan í CIA, George Tenet. Fleiri demokratiskir politikarar stúra nú fyri, at

hann verður gjørdur til syndabukk í Irak-málinum. Tað var Bill Clinton, sum setti George Tenet til ovasta í CIA, og fleiri demokratrar vænta sambært BBC, at Bush-stjórnin fer at gera hann til syndabukk fyri at doyva atfinningarnar at forsetanum og stjórnini.

Skipafelag Føroya:

Ætlar at byggja í Saltangará fyri 20 milj. krónur

- Stóru byggiaetlan-inar eru ikki sleptar, men vit umhugsar, um byggingin skal fremj-ast í tveimum ella trimum stigum, sigur Frederik Hansen, leiðari á Skipafelag Føroya í Saltangará

BYGGING

Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurín.fo

Enn er ikki avgjørt, nær byggingin hjá Skipafelag Føroya í Saltangará byrjar, men greitt er, at dagurin liggur ikki langt frammí.

Upprunaliga ætlanin snýr seg um ein bygning við eini gólvvidd, sum 3000 fer-metrar stór, og væntandi fer samlaða projektið at kosta einar 20 miljónir krónur.

Skipafelagið hevur fingið tilsøgn um grundøkidi á havnalagnum við olju-bryggjuna í Saltangará, har felagið í dag hevur bingjur standandi.



Frederik Hansen, leiðari á Skipafelag Føroya í Saltangará, sigur, at sjálvt pakkhúsið í nýggja bygninginum verður bytt upp í trý, har fiskurin er ein partur, turrgóðs ein og í triðja lagi goymsluhølini ein. - Hugsandi er, at vit í fyrsta byggistigi fara at leggja dent á fiskivinnupartin, sigur hann

Mynd: Vilmund Jacobsen

teimum ella trimum stig-um.

- Men ætlanin er at fara í gongd rættiliga skjótt og helst ikki seinni enn fyrst í komandi ári. Óivað fer samlaða byggingin at fevna yvir longri tíðarskeið enn upprunaliga ætlað.

Umstøðurnar hjá Skipa-

felagnum í Saltangará eru ikki tær bestu, og í Runa-víkar kommunu ynskja tey eisini, at havnaokið verður meira uppbytt, soleiðis at fiskur eru savnaður á ein-

um staði og fraktin á einum øðrum.

- Sum nú er, liggur Skipafelagið millum Beta

norðanfyrir og Fiskavirking í Saltangará og onnur virki sunnanfyri.

Betraðar umstøður

Frederik sigur, at tað ser-liga er tann parturin, sum hevur við móttøku og av-

skiping av fiski, sum ikki er tíðarhóskandi.

- Tí er hugsandi, at vit í fyrsta byggistigi fara at leggja dent á hendan partin.

Hann sigur annars, at sjálvt pakkhúsið í nýggja bygninginum verður bytt upp í trý, har fiskurin er ein partur, turrgóðs ein og í

triðja lagi goymsluhølini ein.

- Vit fara at gera nógv burtur úr fiskinum í nýggja bygninginum, har móttøka og avskiping fer fram um rampar. Í hølunum verða eisini kuldarúm, har fiskur-in kann standa. Sum nú er, kemur fiskurin á plattum í bilum. Passar tað soleiðis við skipunum, fer vøran beinleiðis av bilinum og umborð. Í øðrum føri verður hon fyrst sett á bryggi-una. Tá ið nýggi bygning-urin er komin, koma fiska-vorurnar ongantið at standa úti.

Kunnu goyma

Frederik sigur, at í nýggju hølunum verður eisini møgulegt hjá fyrirkøkum, sum innflyta vørum, at hava tær standandi eina tíð móti gjaldi. Í goymsluhølunum í pakkhúsinum verða eisini hillar, har smærri vørum kunnu standa.

- Skipafelag Føroya hevur eisini sáttmála við olju-feløg um goymslu av teirra amboðum, og hesum part-inum verður eisini tikin hædd fyri í byggiaetlanun-um, sigur Frederik Hansen.

Nútímans klæðir til »store damer« í Orkis



Hóskvöldið, fríggjadagin og leygardagin verður høvið hjá konufólki, sum eru eitt sindur størri enn vanligt, at passa og keypa klæði í Orkis í Saltangará

Mynd: Rúna Sivertsen

handilin, Karin Olsen og Kirsten Tróndheim, vóru báðar við hetta kvöldið. Høvið var hjá fólki at passa og keypa hesi nýggju klæði, sum kunnu vera tor-før at finna í vanligu klædnahandlunum.

byrjaðar at koma, og hesar eru við á framsýningini, sigur hon.

Vøkur klæði

Anette Sonne visir á, at klæðini hjá Ka-Ki ikki bara eru ætlaði kvinnum, sum viga meira enn vanligt, men eisini kvinnum, sum eru væl vaksnar í aðrar mátar.

- Her eru nógv vøkur klæði á framsýningini, leggur hon dent á.

Heldur fram

Framsýningin í Orkis heldur fram í vanligari tíð í dag og í morgin. Í dag er handilin opin frá kl. 9-19 og í morgin, leygardagin, frá kl. 9-14.

Anette Sonne, sum rekur Orkis, sigur, at saman við nútímans klæðunum í kjall-aranum, sýnir blómuhandi-lin eisini fram sínar nýggi-astu vørum, sum eru heim-komnar nú í heyst.

- Jólavøurnar eru eisini